



WER • WO • WAS • WANN – INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)

# Rundblick Eifel

BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH

53. Jahrgang

Freitag, den 17. Mai 2024

Woche 20 / Nummer 10

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Vatertag bei der Prinzengarde Zülpich

Platz am Gardequartier Münstertor lud zum gemütlichen Beisammensein

Traditionell an Christi Himmelfahrt veranstaltet die Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. ab 10.30 Uhr rund um das Gardequartier Münstertor ein gemütliches Beisammensein.

Gekühlte Getränke, gute Musik des vereinseigenen Fanfarencorps sowie des TC Wyss aus Vettweiß, eine Hüpfburg für die jungen Gäste und kleine herzhafte Snacks, wie man es von der Prinzengarde gewohnt ist. Damit lässt sich der „Vatertag in Zülpich“ der Prinzengarde am besten beschreiben. Viele Leute fanden an diesem Tag bei Temperaturen gen der 20 Grad Marke den Weg zum Münstertor. Ob diejenigen, die auf ihrer Vatertags Wanderung waren oder einen Spaziergang durch Zülpich machten. Alle haben den Weg zur Prinzengarde gefunden. Bei dem ein oder anderen erfrischenden Getränk und einem gemütlichen Beisammensein und Schwätzchen konnte an diesem Tag gut verweilt werden. FH



Platz am Gardequartier Münstertor lud zum gemütlichen Beisammensein



Für das leibliche Wohl war wieder bestens gesorgt



Das vereinseigene Fanfarencorps war für die gute Musik zuständig

**Matratzen Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen!**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
Fachkundige Beratung

**Betten Schmitz**  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**

**Robert Pelzer**  
Rechtsanwalt,  
Fachanwalt für  
Erbrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI  
ERBRECHT**

**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445 - 85 00 00

[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!

Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**

**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)

unter Telefon: 02252-4494



**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus  
Große Ausstellungen - eigene Montage  
Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

## Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim

### Blankenheim: CDU-Ratsfraktion zu Gast in Berlin

Auf Einladung des Bundestagsabgeordneten Detlef Seif und des Bundespresseamtes war die CDU-Ratsfraktion mit Gästen im April

2024 in Berlin.

Am dem Programm standen u.a. die Besichtigung des Denkmals für die ermordeten Juden Europas

und der Besuch der sehr bedrückenden Ausstellung mit der Einzelgeschichte vieler verschleppter und zum größten Teil ermordeter

jüdischer Familien, ein Besuch im Verteidigungsministerium, im Bundesrat und im Bundestag.

Michael Hermanns

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim

## Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

### FDP-Hellenthal: Keine neue Nationalparkbehörde

Die FDP-Fraktion im Rat der Gemeinde Hellenthal ist gegen eine neue Nationalparkbehörde in NRW, so wie sei vom grü-

nen Umweltminister vorgesehen ist. Anstatt Bürokratie abzubauen, soll hier in ganzer Verwaltungsapparat geschaffen

werden und das für einen Nationalpark in NRW.

Von einer solchen Behörde wäre auch die Gemeinde Hel-

lenthal betroffen, da ein Teil das Nationalparks sich im Gemeindegebiet Hellenthal befindet.

Peter Rauw

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

## LOKALES AUS HELLENTHAL

### DRK-Blutspendetermin in Hellenthal



**Freier Theologe**  
für Hochzeiten  
und Beerdigungen  
**kompetent und  
einfühlend**

**Hans Jürgen Haase**  
Asterstraße 13 | 53881 Euskirchen  
Mobil 017630637163  
haasehj@t-online.de  
[www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de](http://www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de)

Der nächste Blutspendetermin in Hellenthal findet am Freitag, 24. Mai, statt. Wie bei den vorhergehenden Terminen kann in der Zeit von 15 bis 19.30 Uhr in der Hauptschule Hellenthal Blut gespendet werden, um damit anderen Menschen zu helfen.

Terminreservierungen können unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt) vorgenommen werden. Aber auch wer keine Reservierung vorgenommen hat, kann noch kurzentschlossen zum Blutspenden kommen. Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt sein. Wenn jemand das erste Mal Blut spenden will, darf er nicht älter als 68 Jahre sein. Wer zum wiederholten Male spenden will, darf dies bis zu einem Alter von 75 Jahren noch tun. Durch die Mitglieder des DRK-Ortsvereins Hellenthal wird den Spendern anschließend noch ein Imbiss angeboten.

Beim ersten Termin in diesem Jahr im Januar waren 137 Spender er-

schiene. Sieben von diesen Blutspendern hatten dabei erstmals ihr Blut zur Verfügung gestellt. Die Situation mit der Versorgung mit Blutspenden ist immer noch angespannt. Darum bittet das DRK ver-

stärkt um Blutspenden, um bei Notfällen vorbereitet zu sein. Mit der Möglichkeit der Blutspenden vor Ort wie in Hellenthal will das DRK den Spendern auch kurze Wege zu einem solchen Termin ermöglichen.



Für das leibliche Wohl der Spender sorgt das Team des DRK-Ortsverbandes Hellenthal.



**konrad**  
*herrliche  
Markisen*

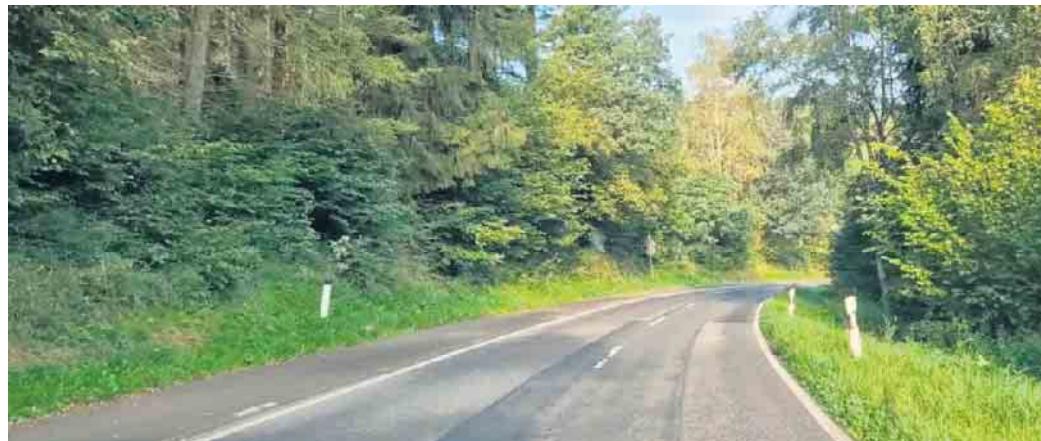
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

# Grundhafte Erneuerung der K75 zwischen Hellenthal und Büschem

Der Kreis Euskirchen wird ab dem 27. Mai die Kreisstraße 75 (K 75) zwischen Hellenthal und Büschem grundhaft erneuern. Auf einer Gesamtstrecke von ca. 1.360 Metern werden die Asphaltdecken der Fahrbahn zunächst bis zur Frostschutzschicht komplett aufgenommen. Im Anschluss dessen wird der Kampfmittelbeseitigungsdienst (KBD) der Bezirksregierung Düsseldorf mögliche Verdachtspunkte auf der Strecke untersuchen. Sind die Untersuchungen beendet, werden die Straßenbauarbeiten weiter fortgeführt. Sämtliche Strasseneinläufe auf der Strecke werden erneuert und die Asphaltdecken wieder neu aufgetragen.

Die Kosten für die Baumaßnahme beläuft sich auf ca. 554.000 Euro und werden zu 75 Prozent aus Landesmitteln gefördert. Die Fertigstellung der Gesamtmaßnahmen ist für Mitte Oktober vorgesehen.

Während der gesamten Zeit der Arbeiten wird die K 75 gesperrt



bleiben. Eine Umleitung über die L 17 (Blumenthal, Kammerwald) und Hönningen ist vorgesehen. Das Seminarhaus Abraham ist über Dickerscheid weiterhin erreichbar. Der Kreis Euskirchen und das beauftragte Unternehmen Josef Scheiff GmbH & Co. KG sind bemüht, die Bauzeit sowie die Behinderungen während der Bauphase auf ein Minimum zu reduzieren.

### Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



WER · WO · WAS · WANN · INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)

**rundblick Eifel**

BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHÉIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und  
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in  
**Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

Tobias Knips

Rechtsanwalt

Fachanwalt für  
Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht  
Allgemeines  
Zivilrecht  
Straßenverkehrsrecht  
Strafrecht\*

\*Tätigkeitsschwerpunkte



### ► Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
[info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

[@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand](https://www.facebook.com/kanzlei.Mueller.Eicks.Winand)  
[@kanzleimew](https://www.instagram.com/kanzleimew)



## Das E-Bike sorgenfreier abstellen

Digitaler Diebstahlschutz für das Pedelec



Sorgenfreier unterwegs: Mit einem digitalen Diebstahlschutz wird das Abstellen von E-Bikes noch sicherer.  
Foto: DJD/Robert Bosch

Alarm“ von Bosch sinnvoll. Diese lässt sich über die „eBike Flow App“ aktivieren und sorgt für noch mehr Sicherheit und besseren Schutz. Wird das E-Bike abgestellt und ausgeschaltet, aktiviert sich das Alarm-Feature automatisch. Das Smartphone dient dabei als digitaler Schlüssel. Macht sich jemand ohne diesen am E-Bike zu schaffen, reagiert das System mit einem zweistufigen Alarm. Bei einer leichten Bewegung schreckt die Funktion den Dieb mit kurzen Ton- und Lichtsignalen ab. Wird das E-Bike stärker bewegt oder gar entwendet, alarmiert das Feature die Umgebung mit einem deutlich wahrnehmbaren Warnton. Gleichzeitig wird eine Benachrichtigung an das Smartphone des Besitzers gesendet und die Tracking-Funktion startet. Somit lässt sich die Position des E-Bikes nachverfolgen und an die Polizei weitergeben - wichtig ist das vor allem in den ersten beiden Stunden, um die Chance zu vergrößern, das Rad wiederzufinden.

### **Das E-Bike jederzeit im Blick**

Für ein sorgenfreieres Abstellen sorgt zusätzlich die Möglichkeit, jederzeit den Standort und den Sicherheitsstatus des E-Bikes zu überprüfen. Zusätzlich dient ein Sicherheitsfeature zum Deaktivieren der Motorunterstützung. Ob es aktiv und damit die Motorunterstützung deaktiviert ist, signalisieren kurze Töne, Lichter und Symbole auf der Bedieneinheit LED Remote, dem Display oder Smartphone. Unter [www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect](http://www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect) gibt es weitere Tipps für einen wirksamen Diebstahlschutz fürs E-Bike. (DJD)

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder
Ersatzteile

Zubehör
Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5  
50259 Pulheim  
Tel.: 02238/468890

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

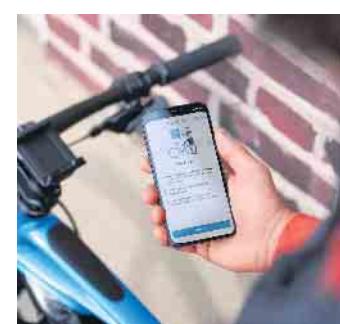


Foto: DJD/Robert Bosch

## Richtiger Umgang mit Lastenfahrrädern

Eines ist klar: Grundsätzlich ist das Lastenrad eine sichere Methode, nicht nur Güter, sondern durchaus auch Kinder oder Tiere zu befördern. Es gilt lediglich, wie bei jeder Teilnahme am Verkehr, Regeln zu beachten, bestimmte Sicherheitsmaßnahmen zu treffen und mit dem Transportmittel umgehen zu können. Experten empfehlen daher, sich als erstes mit dem neuen Rad vertraut zu machen: Wie verhält es sich auf der Straße, zum Beispiel beim Abbiegen oder bei der Auffahrt auf Erhöhungen? Eine Leerfahrt entwickelt ein besseres Gefühl für Fahren, Lenken und Bremsen.

Welche Bestimmungen sieht die Straßenverkehrsordnung vor? Ein Cargo-Bike mit Elektroantrieb bis 25 Stundenkilometer wird wie ein Fahrrad behandelt und gehört daher auf den Radweg, sofern dessen Nutzung vorgeschrieben ist. Alle E-Modelle, die schneller fahren können, müssen auf der Straße fahren. Eine Ausnahme zum verpflichtenden Fahrradweg ist nur vorgesehen, wenn das Rad zu breit ist oder die Qualität des Weges nicht zumutbar. Außerdem dürfen Lastenradfahrer auf dem Gehweg fahren, wenn sie unter Achtjährige begleiten.

Wie nehmen mich andere Verkehrsteilnehmer wahr? Hier gilt es die Sichtbarkeit zu überprüfen; Reflektoren an Rad und Kleidung oder Fahnen zum Beispiel sorgen für Aufmerksamkeit. Aber es geht auch um das eigene vorausschauende Fahren: Da sich der Lastenkorb gewöhnlich in der Front befindet, schiebt dieser sich in den Verkehr, bevor der Radler den richtigen Einblick hat. Gleichzeitig ist der Korb so niedrig, dass andere Verkehrsteilnehmer das Gefährt erst spät wahrnehmen. Was darf transportiert werden und mit welchem Gewicht? Sachgüter, Tiere und Kinder sind als „Last“ erlaubt; bei bestimmten Modellen auch Erwachsene. Wichtig: Das maximale Gesamtgewicht errechnet sich aus dem Eigengewicht des Rades sowie des Fahrers und aus dem Gewicht der Fracht und darf nicht überschritten werden. Es unterscheidet sich von Modell zu Modell; Auskunft gibt das CE-Zeichen auf dem Rad-Rahmen. (mid/ak-o)



Grundsätzlich ist das Lastenrad eine sichere Methode, nicht nur Güter, sondern durchaus auch Kinder oder Tiere zu befördern. Foto: cely/\_pixabay.com/mid/ak-o





BIKEFITTING



ERGONOMIE-BERATUNG



BODYSCAN

**Wir sind umgezogen:**

Auf der Heide 25 · 53947 Zingsheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)



TOP MARKEN u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NALOO
- MONDRAKER
- HOMFACHT
- Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

### Grün ins Glas - Von Eifeldudler und Frühlingscocktail

Mit Löwenzahn, Wiesenschaumkraut, Wegerich und anderen Unkräutern kann man vorzügliche Getränke zaubern. Eine kleine Wanderung um Nettersheim führt uns zur entsprechenden Artenkenntnis und einem Probiergläschen.

Sonntag, 26. Mai,  
14 bis 16.30 Uhr  
Kursleiterin: Christiane Alexa,  
Kräuterpädagogin  
Anmeldefrist: 24. Mai  
Kosten: 8,50 Euro, Kinder bis 14  
Jahre 6,50 Euro, Familien (2 Erw.  
+ 2 Kinder) 24 Euro

### Künstlertreff Nettersheim - Gesprächskreis

Was einst als Stammtisch begann, ist längst zu einer festen Institution geworden. Hier treffen sich regelmäßig Künstlerinnen und Künstler der Region zum kreativen Austausch. Gäste sind herzlich willkommen.

Termine: je freitags, 19.30 Uhr,  
nächster Termin: 7. Juni  
Ort: Klosterbibliothek,  
Klosterstraße 12  
Anmeldung: Anja Raith,  
Tel. 0157/76025762,  
raith.a@gmx.de

### Der Imkerin über die Schulter geschaut

Wann und warum schwärmen Bienen? Wozu dient der Gelee royale? Was ist eine Weiselzelle? Wie funktioniert die Bienen sprache? Auf diese und viele weitere Fragen zum interessanten Leben der Honigbiene und der vielseitigen Arbeit in der Imkerei erhalten wir Antworten. Die Imkerin Agathe Kozok steht während des angegebenen Zeitraums für Fragen und Informationen bereit (offene Veranstaltung, kein fest vorgegebener Veranstaltungsbeginn). Die wichtigen Aufgaben und Funk-

tionen des „Haustieres“ Honigbiene im Naturhaushalt werden erläutert und die Organisation des Bienenstaats wird direkt am Bienenstock erklärt. Veranstaltungsort ist der Bienenstand auf dem Löwenzahn-Erlebnispfad (Blankenheimer Straße).  
Sonntag, 2. Juni, 14 bis 16 Uhr  
Kursleiterin:  
Agathe Kozok, Biologin  
Anmeldefrist:  
jeweils zwei Tage vor der Veranstaltung  
Kostenfrei, um Anmeldung wird gebeten.



### Hochseilklettergarten im Naturwald

Die Firma „Freiräume“ (Markus Berg) und das Naturzentrum Eifel in Nettersheim laden gemeinsam zum Klettererlebnis in den Hochseilgarten ein, der in einem schönen, lichtdurchfluteten Naturwald installiert wurde.

Unter fachkundiger Anleitung kann man die unterschiedlichen Aufgaben und Stationen des Hochseilgartens kennen lernen, z.B. Flying Fox, Giant Swing und Pamper Pole. Was sich hinter diesen illustren Begriffen verbirgt, kann man während der Veranstal-

tung erfahren. In unserem Hochseilgarten sind keine körperlichen Höchstleistungen gefragt. Im Vordergrund der Aktionen stehen vielmehr Teamgeist, Selbstüberwindung, Selbstvertrauen, Verantwortungsbewusstsein, Geschicklichkeit und Mut (Mindestalter 10 Jahre). Sonntag, 2. Juni, je 14 bis 17 Uhr  
Kursleiter: Markus Berg, Sicherheitstrainer für Hochseilgärten  
Anmeldefrist:  
jeweils drei Tage vorher  
Kosten: 32 Euro, Jugendliche und Schüler 21 Euro

### Orientierungskurs für die Pflege zuhause: Was tun bei (drohender) Pflegebedürftigkeit?

Was tun bei Pflegebedürftigkeit? Welche Leistungen stehen mir und meinen Angehörigen zu? Pflegegrad abgelehnt? Was ist zu tun?  
Termin (Dauer 90 Minuten):  
24. Mai, 19 Uhr  
Ort: Familienzentrum Nettersheim, Schulstraße 6  
Anmeldung: Sarah Maria Was-

song, exam. Altenpflegerin, PDL, Pflegeberaterin & Schulungen Pflegeberatung Eifel - mit Herz in die Zukunft, pflegeberatung\_eifel@web.de, Telefon 0176/97702080

Für Angehörige und Betroffene. Kostenfrei.

### „Nachtgedanken“ - ein Lese-Konzert mit der Sängerin und Schauspielerin Patricia Prawit

Donnerstag, 23. Mai, 19.30 Uhr,  
Naturzentrum Eifel, Urftstraße 2-4, Nettersheim

In ihrem neuen Lese-Konzert nähert sich Patricia Prawit dem unsterblichen Mythos „Marlene“ von einer anderen Seite: Eine unterhaltende Mischung aus Anekdoten, Bildern und Musik (Friedrich Holländer, Edith Piaf, Gilbert Bécaud, Hildegard Knef, Burt Bacharach) gibt den

Zuschauer:innen fernab von den sich stets wiederholenden Marlene-Biografien und -Klischees Einblicke in weniger bekannte Facetten der Ausnahme-Künstlerin. Karten: 15 Euro, ermäßigt 10 Euro (Schüler:innen, Student:innen, Azubis).

Tickets unter:  
Telefon 02486/1770  
oder per E-Mail an buecherei@nettersheim.de

# Fossilien? - find ich gut!

## Familienerlebnisprogramm

In den Oster-, Sommer- und Herbstferien und immer am dritten Sonntag im Monat wollen wir mit der ganzen Familie Fossilien kennen lernen, gemeinsam sammeln und bestimmen.

Dienstag, 21. Mai,  
10 bis 12.30 Uhr

Kursleiter/in: wiss. Mitarbeiter/in

des Naturzentrums  
Anmeldefrist: jeweils zwei Tage vorher  
Kosten: 8,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre 6,50 Euro, Familien (2 Erw. + 2 Kinder) 24 Euro  
**Fossilien-Präparation**

Als Erweiterung des Fossilien-Pro-

gramms „Fossilien? Find ich gut!“

bieten wir in den Schulferien und jeweils am dritten Sonntag im Monat nach den Sammelprogrammen die Möglichkeit, die gefundenen Stücke zu präparieren. Die Fossilien können gesägt, geschliffen und poliert werden.

Dienstag, 21. Mai,

13.30 bis 16 Uhr

Kursleiter/in: wiss. Mitarbeiter/in  
des Naturzentrums

Anmeldefrist:  
jeweils zwei Tage vorher  
Kosten: 8,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre 6,50 Euro, Familien (2 Erw. + 2 Kinder) 24 Euro zzgl. 1 Euro Materialkosten pro Person

# Unterwegs zu bunten Faltern

Schmetterlinge sind nach altem Volksglauben die fliegenden Seelen der verwelkten Blumen. Neben der Schönheit dieser gaukelnden Edelsteine der Lüfte wollen wir auch ihre wichtigsten ökologischen Funktionen erforschen und ihren hochkomplexen und interessanten Lebenslauf kennenlernen. Während einer Exkursion ins Schmetterlings-

schutzgebiet Urfttal können wir viele Tagfalter in ihrem Lebensraum beobachten, bewundern und kennenlernen. Welche Arten bei uns vorkommen, welche Nektarpflanzen sie besuchen und was jeder für den Schutz dieser prächtigen sonnenliebenden Insekten tun kann, wird ebenfalls während der Exkursion erläutert. Während der Exkursion

am 30. Mai ergeben sich voraussichtlich besonders günstige Beobachtungsmöglichkeiten für den Grünen Zipfelfalter und den Schlüsselblumen-Würfelfalter. Am 22. Juni steht der Rundaugen-Mohrenfalter im Mittelpunkt, am 26. Juli der Milchfleck und der Kaisermantel und während der Exkursion am 4. August das Juwel

des Urfttals, der Waldteufel. Donnerstag, 30. Mai, 14 bis ca. 17 Uhr  
Kursleiter: Wolfgang Dux, Dipl.-Biologe  
Anmeldefrist: jeweils drei Tage vor der Veranstaltung  
Kosten: 10 Euro, Kinder bis 14 Jahre 7 Euro, Familien (2 Erw. + 2 Kinder) 29 Euro



Alle Kassen

**Sie können besser hören...  
...weil wir Ihnen zuhören.**



**Unser Team aus erfahrenen Hörgeräte-Akustikern nimmt sich viel Zeit für Sie.**

Denn Ihr Ziel ist es, Ihnen einen selbstbestimmten Alltag mit hoher Lebensqualität möglich zu machen. Sie entwickeln exakt passende Lösungen genau für Ihr Ohr.

**Sven Dute fertigt Ihre Otoplastiken an.** Das sind die Passstücke, die rutschfest und unauffällig in Ihrem Ohr sitzen. Weil kein Ohr wie Ihres ist, wird jede Otoplastik individuell auf exaktes Maß gefertigt. Dies ist entscheidend für bequemen Sitz und optimale Schallweiterleitung.

Wir informieren Sie auch gerne jederzeit über unsere Hörgeräte zum Nulltarif\*

\*Für gesetzlich Versicherte zzgl. € 10,00 Hilfsmittelgebühr pro Hörgerät.

Münsterstr. 15 · 53909 Zülpich · ☎ 02252-8375714  
Markt 11 · 50374 Erftstadt · ☎ 02235-75123  
www.dost.nrw · mail@dost.nrw

**Öffnungszeiten:**

**Mo.-Fr. 9:00 - 13:00 Uhr · 14:30 - 18:00 Uhr**  
**Zülpich: Mittwochnachmittag geschlossen**

# Eifeler Sparkassen Crossduathlon 2024

## Matsch, matschiger, EXD

Nach einem Jahr Pause kehrte der EXD nun wieder zu seinem Standardtermin im April zurück. Die Verhältnisse am Rennwochenende waren alles andere als einfach. Durch den vielen Regen und Schnee unter der Woche war die Strecke des Crossduathlons kaum noch wiederzuerkennen und auch das Wetter am Renntag selbst zeigte sich nicht von der besten Seite. Die Athleten trotzen dem Wetter und gingen motiviert an den Start. Zudem wurde die Laufstrecke komplett geändert. Diese besteht seit diesem Jahr zu 65 Prozent aus Singletrails und ist mehr als crosswürdig. So wurde auch zum ersten Mal ein Trailrun im Rahmen des EXD angeboten.

Zum späten Vormittag starteten zuerst der Nachwuchs und der Trailrun, bevor es dann um 14 Uhr mit den Hauptrennen losging. Die Erstaufgabe des Trailrun gewannen Gaby Andres (Skikeller Kaulard & Schroiff) und Peter Kuck (Kuck Fitness).

Auf der FULL Distanz konnte sich Lokalmatador und MTB-Spezi Mathias Frohn (TuS Schleiden 1908) den Sieg sichern. Zweiter wurde XTERRA-Pro Scott Anderson (ESV Eintracht Hameln), das Podium wurde durch Julius Drees (Edelhelfer Racing Team) abgerundet. Platz 4 und 5 belegten Pol Flesch (Trispeed Mamer) und Lars Holder (TuS 1908). Bei den Frauen sicherte sich die Vorjahressiegerin Isabelle Klein (CSN) den Sieg zum dritten Mal in Folge. Platz zwei ging an Frances-



Scheld, Klein, Scheld im Ziel. Foto: EXD



Jan Poth im Rosengarten

ca Klein, die ebenfalls dem TuS Schleiden 1908 angehört. Ellen Blome vom MBC Bochum e.V. wurde Dritte. Bianca Wergen und Magali Rauw (beide Skikeller Kaulard & Schroiff) folgten auf Platz 4 und 5. Die Mannschaftswertung sicherte sich der TuS Schleiden in der Besetzung Frohn, Holder und Niklas Scheld.

Auch die LIGHT Distanz fordert den Aktiven einiges ab, wenn auch mit deutlich kürzeren Strecken. Hier standen Angelina Giffhorn (TuS 1908), Therese Schuhenn (Bornheim) und Kathrin Korenbach (Witten), sowie Tyler Smuda (Bikeprofis Bottrop), Kerian Miel (Tri-Sport Saar-Hochwald) und Dominic Neff (Bikeprofis Bottrop) auf dem Podium. Besonders bei den Männern erwies sich das Rennen als sehr spannend, da die top Drei mit einem Zeitunter-

schied von maximal zwei Minuten ins Ziel kamen. Der Eifeler Sparkassen Crossduathlon macht seinem Namen alle Ehre und besonders die neue Laufstrecke macht das

Rennen nochmal spannender und schwieriger als es sowieso schon ist. Die Organisatoren sind glücklich über eine erfolgreiche 26. Auflage und freuen sich schon auf das kommende Jahr.



Lars Holder

**Pflegeteam  
Girkens**

Menschlichkeit ist unser Anspruch

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

Tel.: 0 24 41/ 77 68 79  
Fax: 0 24 41/ 77 86 38  
Mobil: 0 16 3/ 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)

## Fassaden tiergerecht gestalten

### Vögel mit modernem Glas schützen

Gebäude sind als Teil menschlicher Infrastruktur immer auch ein Eingriff in Lebensräume von Tieren und Pflanzen. Ein besonderes Problem für Vögel: Fenster und Glasfassaden, die sie nicht als Barrieren wahrnehmen. Der Bundesverband Flachglas (BF) wirft ein Schlaglicht darauf, welche Lösungen sich für den Vogelschutz besonders gut eignen.

Viele Millionen Vögel sterben jedes Jahr in Europa, weil Glas in der Architektur nicht rechtzeitig als Hindernis erkennbar ist. Damit zählt die Kollision mit Glas zu den größten unnatürlichen Todesursachen für Vögel. Gleichzeitig verbringen die Menschen hierzulande, je nach Beruf, bis zu 90 Prozent ihrer Zeit in Häusern. Wir benötigen daher Glas in der Architektur, damit wir genügend Tageslicht aufnehmen und gesund bleiben. Der sich daraus ergebende Konflikt zwischen Mensch und Tier lässt sich jetzt ein gutes Stück weit lösen: Denn Vogelschutzglas ermöglicht erstmals, architektonisch ansprechende Gebäude mit viel Glas zu schaffen, die durch intelligente technische Lösungen zudem energieeffizient sind.

#### Ursachen für Vogelschlag

Im Glas spiegelt sich die Umwelt und Vögel sind nicht in der Lage, dieses Spiegelbild von der Realität zu unterscheiden. Beim Versuch, das reflektierte Ziel zu erreichen, prallen sie gegen die Scheibe. Vögel können außerdem transparente Glasscheiben nicht als Barriere wahrnehmen. Wenn eine Glasscheibe einen scheinbar freien Flugweg blockiert, prallen Vögel dagegen. Bei Häusern besteht diese Gefahr bei Verglasungen über Eck oder wenn durch ein zweites Fenster an der Rückwand eine Durchflugmöglichkeit suggeriert wird. Die Gefahr des Vogelanpralls verstärkt sich zusätzlich, wenn sich für Vögel attraktive Ziele hinter dem Glas befinden, wie zum Beispiel Beispiele.

Um die Gefahren durch Vogelschlag zu begrenzen, haben industriennahe Forschung und Unternehmen eine ganze Reihe von

Lösungen entwickelt, die sich in der Praxis bereits bewähren. Dazu gehören zum Beispiel Beschichtungen, klar sichtbare Markierungen auf den Scheiben ebenso wie technische Lösungen, die für das menschliche Auge kaum wahrnehmbar oder auch nur von außen sichtbar sind", erklärt BF-Geschäftsführer Jochen Grönegräs.

#### UV-Beschichtung

UV-beschichtete Gläser sind für das menschliche Auge kaum sichtbar, da die Reflexion dieser speziellen Beschichtung hauptsächlich im ultravioletten Bereich erkennbar ist. Viele Vögel sind dank eines zusätzlichen Zapfens auf ihrer Netzhaut im Gegensatz zum Menschen in der Lage, dieses UV-Licht und somit das Glas wahrzunehmen. Dies hilft den Tieren, das Glas rechtzeitig als Hindernis zu erkennen. Diese Beschichtungen können entweder im Scheibenzwischenraum oder auf der äußeren Glasoberfläche aufgetragen werden.

#### Laserdruck

Mit einem besonderen Laserdruckverfahren wird die Oberfläche

der Scheibe mit einem hauchdünnen Aufdruck versehen, der nicht ertastet werden kann. Die leichte Reflektion des Aufdrucks macht durch breite Lichtstreuung ein Hindernis erkennbar. Die dabei verwendete Druckfarbe ist für den Menschen äußerst dezent.

#### Nur von außen sichtbar

Es gibt auch besondere Beschichtungen, die mehr als die UV-Technik nutzen, aber nur von außen zu sehen und von innen kaum für das menschliche Auge wahrnehmbar sind. Solche Beschichtungen werden auf der Außenfläche aufgebracht.

(Bundesverband Flachglas (BF))

**Erstklassige  
FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

**www.HM-Eifelfenster.de**  
**Tel. 0 65 97 - 900 841**

**Mehrdad Jamneshan**  
Tischlermeister  
Kölner Straße 137  
53894 Mechernich

**www.einstueckholz.de**  
0160 66 20 518 | esh@email.de

**Ein Stück Holz**  
Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung

**heroal**

### Solar Terrassendach / Solar Carport

**ab 15.000 €**  
inklusive Montage

**0% MwSt.**

Solar-Terrassendach / Solar-Carport nach Maß.

Produzieren Sie Ihren eigenen Strom. Für Besitzer eines Elektroautos bietet das Carportsystem mit hochwertigen Glas-Glas PV-Modulen aus Verbundsicherheitsglas eine innovative Lösung zur Batterieladung Ihres Fahrzeugs und die Eigenversorgung des Haushaltes mit Sonnenstrom.

Wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot.

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • info@voss-sohn.de • Tel. 02232 51499 • 02203 9286549

**Voss + Sohn**  
FACHGROßHANDEL  
VIEL MEHR ALS ROLLLÄDEN UND MARKISCHEN

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Schuh- und Schlüsseldienst



**Petra Uebach** Mittwochs  
Bahnstraße 12 geschlossen!

53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)



**zaunbau Koll**  
Inh. Lange-Rupp  
**HOLZ- & METALLZÄUNE**  
**GABIONEN**  
**TORANLAGEN**  
**AUSSENANLAGEN-**  
**GESTALTUNG**  
Hellenthal-Wiesen  
Tel. 02482 21 75  
[kontakt@zaunbau-koll.de](mailto:kontakt@zaunbau-koll.de)  
[www.zaunbau-koll.de](http://www.zaunbau-koll.de)

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

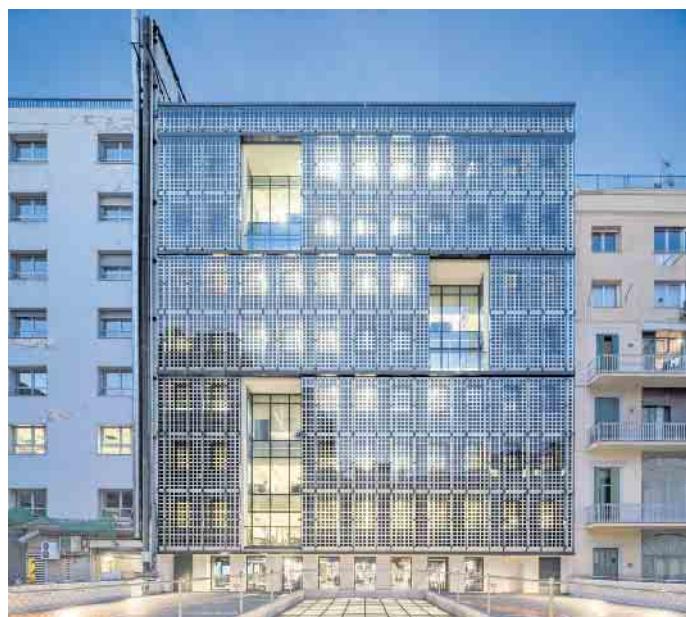
Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Ketten-Bagger** – von 1 bis 20 to

## Photovoltaik

Solarstrom am Gebäude doppelt nutzen:  
Auf Dach und Fassade



Gut für Klimabilanz und Energieausbeute: Eine vorgehängte BIPV-Lösung an der Fassade einer Gewerbeimmobilie. Copyright: AGC Glass Europe

Die Kraft der Sonne für die eigene Stromversorgung und das Stromnetz anzapfen: Das ist bei Deutschlands Eigenheimbesitzern nicht erst seit der jüngsten Strompreisexplosion ein Mega-Trend. Was viele nicht wissen: Nicht nur das Dach, auch die Fassade eignet sich bestens für die Stromerzeugung mit Solarmodulen. Solch Stromerzeugung in der Vertikalen, bekannt als bauwerks- oder gebäu-deintegrierte Photovoltaik, bietet zahlreiche Vorteile, wie der Bundesverband Flachglas (BF) erklärt. Schon rund 11 Prozent der deutschen Stromerzeugung stammten im vergangenen Jahr aus Solarmodulen, knapp die Hälfte der Elektrizität kam insgesamt aus erneuerbaren Quellen. Doch an-

gesichts des riesigen Bedarfs nicht nur für klassische Stromanwendungen in Haushalt und Industrie, sondern auch für immer mehr Wärmepumpen und E-Fahrzeuge ist die Hälfte des Weges zum Ziel Energiewende kaum geschafft. Schnelleres Wachstum wird benötigt. Als wichtiger Beitrag bietet sich dafür die gebäu-deintegrierte Photovoltaik (BIPV) an: Integriert in Fassaden, Glasflächen oder als Sonnenschutz erzeugt sie nicht nur umweltfreundlichen Strom, sondern erfüllt auch alle Anforderungen an klassische Bauteile, welche sie ersetzt oder ergänzt.

### Transparente oder lichtundurchlässige Module

Die Anwendungsmöglichkeiten der BIPV sind vielfältig: In Brüstungen können lichtundurchlässige Photovoltaik-Glasmodule mit verdeckten Solarzellen zum Einsatz kommen. Transparente Module mit sichtbaren PV-Zellen sind z.B. für Sichtglasbereiche des Gebäudes wie Fenster, Oberlichter, Sonnendächer oder Carports geeignet. Dabei sind Modulgröße und Anordnung der Solarzellen veränderbar: Solaraktive Fassadenverglasungen können so angeordnet werden, dass sie optimal mit dem Sichtkomfort harmo-

**konrad**  
*solide Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

nieren. Zudem verbessern Solarzellen an der Fassade die Temperierung im Innern: Denn in bestimmten Gebäudeteilen, zum Beispiel in Lichthöfen, kann zu viel Sonneneinstrahlung zu übermäßig viel Wärmeerzeugung führen. In solchen Gebäudeteilen drängt sich BIPV-Solarglas förmlich auf, um die Energiedurchlässigkeit der Scheiben zu reduzieren. Das spart Kosten für die Klimatisierung, während nebenbei Strom produziert wird. „Anbieter aus der Glas- und aus der PV-Branche haben Lösungen für Verglasungen mit eingebetteter Photovoltaik entwickelt, die der Energiebilanz des Hauses ebenso wie der Stromrechnung gut tun“, sagt BF-Geschäftsführer Jochen Grönegräss. Im Mittelpunkt stehen Effizienz und Ästhetik, sei es für PV an der Fassade, an Brüstungs- und Verkleidungskomponenten oder auch auf Carports. „Je nach gewählter Lösung ist die Amortisationsdauer, sprich der Zeitraum bis sich die Investition durch Einnahmen bzw. Kostensparnisse nicht nur für den Klimaschutz, sondern auch betriebswirtschaftlich rentiert, mit klassischer PV vergleichbar. Das heißt: Solarzellen am Gebäude rechnen sich ebenso wie die Module auf dem Dach. Eigenheimbesitzer ebenso wie Inhaber von Gewerbeimmobilien sollten solch eine Investition angesichts der Entwicklung von Strompreisen und Anforderungen an den Klimaschutz daher unbedingt erwägen“, appelliert Grönegräss.

#### Vorteile fürs Stromsystem

Neben den individuellen Pluspunkten für Besitzer und Nutzer im Gebäude bringt die gebäude-

integrierte Photovoltaik wichtige Vorteile für das Stromsystem. Seit Beginn des Jahrtausends wurden Solaranlagen in Deutschland zur Optimierung der gesetzlich festgelegten Einspeisevergütung fast immer in Südausrichtung montiert. Das beschert uns nun regelmäßig eine geballte Ladung Solarstrom am Mittag und frühen Nachmittag, während zu Spitzenzeiten des Stromverbrauchs am frühen Abend der Solarstrom fehlt. Das Problem lindert die BIPV. Denn in den Morgen- und Abendstunden kann die BIPV im Vergleich zu einem südorientierten, geneigten PV-Dach für eine bessere Stromausbeute sorgen. Zudem lässt sich im Winter ein höherer Ertrag an der Südwestfassade erzielen. Angesichts des starken Wachstums am Wärmepumpenmarkt und einem damit einhergehenden steigenden Bedarf an Strom für die Wärmeerzeugung am Nachmittag und frühen Abend hat die BIPV beste Chancen, eine stärkere Rolle für Deutschlands Unabhängigkeit von Energieimporten zu spielen. „Es handelt sich um ein wichtiges, bislang leider nur ansatzweise genutztes Potenzial“, erklärt BF-Geschäftsführer Grönegräss und ergänzt: „Das Wissen für eine sichere Nutzung der BIPV ist vorhanden, aufbereitet und in der Praxis seit langem erfolgreich angewandt. Keine Kompromisse sind auch bei der Ästhetik nötig: Denn die gebäudeintegrierte PV lockert die Fassade auf und ist ein echter Hingucker nicht nur für die Außenwand, sondern auch für Brüstungen oder Balkone.“ (Bundesverband Flachglas e. V. / der Gütekennzeichnung Flachglas e. V.)

## Dekorationen aus eigenem Atelier.

### Wir polstern für Sie:

- Sofas - Sessel - Bänke - Betten - Stühle - Hocker u.s.w.

### Wir fertigen für Sie an:

- Gardinen - Schals - Rollen - Raffrollos - Plissees - Jalousien
- Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



**FISCHER** TREPPENLIFTE  
UND SENIORENPRODUKTE

## Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte  
neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge  
(vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830

[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)



### Malerarbeiten •

Tapezieren •

Fassadengestaltungen •

Bodenbelagsarbeiten •

Kreativtechniken •

Fugenlose Oberflächen •

**Klinkhammer** · Malermeister e.K.

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 · Mobil 0171 30 18518

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

## Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



02403  
87480  
Katalog gratis!

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

# Anmelderekord bei den Garden Classics

Seepark Zülpich heißt über 500 Oldtimer willkommen



Anmelderekord bei den Garden Classics: der Seepark Zülpich hieß über 500 Oldtimer willkommen Auch Rina Bambina bereicherte mit ihrem Begleiter das erweiterte Rahmenprogramm erneut

Die siebten Garden Classics fanden erstmals mit großer Konzertbühne statt. Der 50er-Jahre Retrocharme war im ganzen Seepark Zülpich zu spüren. Ein perfekter Sonntag mit Gärten, Oldtimern und Live-Musik. Fast wie in einer anderen Zeit: Den Gästen des Seepark Zülpich öffneten sich kürzlich die Türen in eine ganz besondere Zeit. Bei den siebten Garden Classics am 28. April erwartete die Besucherinnen und Besucher eine geballte Ladung Retro-Charme der 50er-Jahre, zahlreiche Oldtimer, spannende Gärten und

großartige Live-Musik. Der Frühlingstag war eine Symbiose aus der Präsentation von hochwertigen Haus- und Themengärten, einer einzigartigen Old- und Youngtimer-Ausstellung mit über 500 Fahrzeugen und einer authentischen Rockabilly Bühnenshow. Die Besucher genossen den Tag bei gutem Essen und erlebten, wie regionale Oldtimerclubs und Sammler im gesamten Seepark ihre historischen Schätze aus den vergangenen Jahrzehnten präsentierten.

Das älteste Baujahr lag bei

1927. Ein weiteres Highlight war die Beteiligung von „Cruisin' Cologne“, die an diesem Sonntag eine Vielzahl amerikanischer Fahrzeuge und US-Klassiker im Seepark präsentierten. Die Inszenierung der Klassiker wurde von einem ansprechenden Rahmenprogramm für Jung und Alt begleitet. Ein Sonntag ganz nach ihrem Geschmack: Als Besonderheit gab es in diesem Jahr eine große Bühne mit Auftritten von vier authentischen Rock'n'Roll Bands, darunter „Boppin' B“ - eine der erfolgreichsten Repräsentanten und

Botschafter des Rockabilly. Daneben standen die „Hot Rod Devils“, das „Adriano Batolba Trio“ sowie „The Carbootsale“ auf der Bühne und präsentierten eine stilechte Show mit reichlich Rhythmus und viel Pomade im Haar. Um allen Bands ausreichend Zeit auf der Bühne zu gewähren wurde die Veranstaltungszeit von 11 bis 19 Uhr verlängert.

Auch Rina Bambina, erfolgreiches Pin-Up Fotomodell im Stil der 50er Jahre, bereicherte mit ihrem Begleiter das erweiterte Rahmenprogramm erneut. Als Walking-Act standen sie gerne für Fotos mit den Besucherinnen und Besuchern sowie den Fahrzeugen bereit.

Zudem wurde in diesem Jahr erneut grünes Speeddating angeboten. Zwischen blühenden Terrassen und einmaliger Urlaubsatmosphäre bot der Dipl.-Ing. Landschaftsarchitekt Noël Besgen während der Veranstaltung eine kostenlose und unverbindliche Gartenberatung vom Profi. Im Rahmen des LEADER-Projekts „Rheinisches Zentrum für Gartenkultur“ konnte man eine kostenlose Gartenberatung vom Experten in Anspruch nehmen. Die professionelle Gartenberatung erfolgte sowohl mit als auch ohne Termin gleich vor Ort. Wichtig dabei war jedoch, dass aussagekräftige Bilder des Gartens mitgebracht wurden. FH



Die „Hot Rod Devils“

Erfahrener Automobilverkäufer verstärkt engagiertes Team in Euskirchen für Renault und Dacia

## Automobilberatung mit Fachkompetenz und Leidenschaft im Autohaus Raiffeisen

Euskirchen, 01.05.2024

Die Autohaus Raiffeisen freut sich über einen hochkarätigen Neuzugang in der „Mannschaft“: Hr. Torsten Giesen verstärkt seit Anfang Mai als erfahrener Automobilverkäufer das engagierte Berater-Team für Renault und Dacia sowie Gebrauchtwagen aller Marken in Euskirchen.

Torsten Giesen hat sich in den vergangenen Jahren einen Namen als vertrauensvoller Fachberater in der Region gemacht. Neben seiner Expertise in der Automobilbranche bringt der 51-Jährige viel Begeisterung für Trends und Innovationen, sowie langjährige Erfahrung im Vertrieb mit.

Im Autohaus Raiffeisen, hat sich der waschechte Rheinländer und Fußballfan des FC Köln, direkt wohl gefühlt: „Kunden können hier auf eine sehr individuelle Beratung rund um ihre Wunschkfahrzeuge von RENAULT und DACIA zählen, ebenso wie auf einen erstklassigen Rundum-Service,“ begeistert sich der Automobilfachmann. Das renommierte Haus ist seit 2021 erfolgreicher Standort der Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH und bekannt für die gebotene fundierte Beratung.

Hier freut man sich auf die willkommene Verstärkung durch Torsten Giesen. „Durch seine vorherige Tätigkeit bringt er viel Erfahrung als Verkaufsprofi mit. Ich bin mir sicher, dass Herr Giesen mit seiner sympathischen Art, schnell zu einer festen Größe in unserem Autohaus wird,“ ist sich Marcus Blum, Filialleiter der Autohaus Raiffeisen Filiale Euskirchen, sicher. Zum persönlichen Kennenlernen ist jeder herzlich eingeladen sich direkt mit Torsten Giesen in Verbindung zu setzen. Auch Filialleiter Marcus Blum steht interessierten Kundinnen und Kunden jederzeit gerne zur Verfügung.

### Über Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH:

Seit 1972 ist die Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH in der Region ansässig und vertreibt erfolgreich Pkw und Nutzfahrzeuge der Marken Renault, Dacia, Kia und Nissan.

Mit acht Standorten in Wittlich, Bitburg, Trier, Kaiserslautern, Merzig, Euskirchen und Schleiden bietet die stetig wachsende Autohaus Gruppe individuellen Service und beschäftigt derzeit über 130 Mitarbeiter. Als hundertprozentige Tochter der Raiffeisen Waren-Zentrale Rhein-Main eG (RWZ) steht das Autohaus für Qualität und Kundenzufriedenheit.

### Kommunikationsrate: Renault Espace Techno E-Tech Full Hybrid 200 - ab 199,- € mtl.

#### Vebrauchswerte

Renault Espace E-Tech Full Hybrid 200, Benzin, 147 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 3,8; mittel: 4,2; hoch: 4,2; Höchstwert: 5,6; kombiniert: 4,6; CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

Renault Espace E-Tech Full Hybrid 200: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 4,9; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert (g/km): 110; CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 105 (Werte nach WLTP)\*. Renault Espace: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 4,6-4,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 105-105 (Werte nach WLTP)\*.

#### Leasingdetails

Renault Espace Techno E-Tech Full Hybrid 200 - ab 199,- € mtl.

Preis inkl. MwSt. & Überführung 37.830 €

Anzahlung inkl. Überführung 6.761 €

Laufzeit: 36 Monate

Gesamt-Fahrleistung Vertragslaufzeit: 30.000 km

Monatliche Rate: 199 €

Gesamtbetrag der Raten: 8.454 €

Angebot gültig bis: 30.06.2024

Gültig für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstr. 1, 41468 Neuss.

Gültig bis 30.06.2024. Abb. Zeigt Sonderausstattung.



#### Pressekontakt:

Marcus Blum

Narzissenweg 20 | 53881 Euskirchen

marcus.blum@ahrwz.de



## Die Notrufsäule hat noch nicht ausgedient



Alle zwei Kilometer steht eine Notrufsäule an der Autobahn. Ein Pfeil und eine Zahl auf den Leitpfosten geben Richtung und Abstand an.  
 Foto: Antranias/pixabay.com/mid/ak

muss man dafür nicht gehen: Sie sind im Schnitt in Abständen von zwei Kilometern aufgestellt. Egal, wo man sich befindet, die nächste Säule ist also höchstens 1.000 Meter entfernt.

Notrufsäulen haben eine selbsterklärende Funktion: Bei Notfällen kann dort Hilfe gerufen werden. Aber auch wenn das Auto eine Panne hat und nicht mehr weiter möchte, kann man dort die rettenden Engel bestellen. Obwohl die meisten Menschen in Notfällen zum Handy greifen, laufen diese schon mal Gefahr, dass ihnen der Saft ausgeht - natürlich genau dann, wenn das Auto den Geist aufgibt. Von Funklöchern ganz zu schweigen. Die Zahlen belegen durchaus den Sinn der Säulen: Jährlich werden über diesen Weg immerhin circa 46.000 Notrufe abgesetzt, im Schnitt alle elf Minuten einer.

Wer spricht? Seit 1999 landen die Anrufe beim Notruf der Autoversicherer in Hamburg und werden an den zuständigen Notdienst weitergeleitet. Im Gegensatz zum Anruf per Handy braucht man sich dabei keine malerische Beschreibung des Standorts zu überlegen: Dieser wird nämlich direkt an die Notrufzentrale übermittelt. Generell gilt: Bei Notfällen Ruhe bewahren! Stellen Sie das Warndreieck auf und schalten Sie die Warnblinkanlage ein. Vergessen Sie nicht, die Warnweste anzuziehen! Warten Sie nach dem Absetzen des Notrufs hinter der Leitplanke auf Hilfe. (mid/ak)

Eine Notrufsäule ist neben ihrem leuchtend orangefarbenen Gehäuse am Verkehrsschild 365-51 erkennbar: ein Telefonpiktogramm und „SOS“ innerhalb eines blauen Vierecks. Sollte das Auto streiken und es ist keine Säule in Sicht, sollte man die alle 100 Meter angebrachten Leitpfosten anschauen. Ein kleiner Pfeil und eine Zahl geben Richtung und Abstand zur nächsten Notrufsäule an. Weit


**AUTO HAUS HÜCK**  
 GbR 
  
**53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,  
 Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917**
  

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
 Finanzierung • Leasing  
 Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
 aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
 Leihwagen • Bremsenprüfstand  
 Zylinderkopfplanbank  
 Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

 Ihr Ansprechpartner  
 für VW E-Autos



**Autohaus Vossel KG**  
 Heerstr. 54  
 53894 Mechernich  
 Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service**  
**Vossel & Kühn**  
 Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
 53937 Schleiden-Gemünd  
 Tel.: 02444 2212

 **AUTOHAUS REINARTZ**



**KFZ-MEISTERSERVICE**  
**FÜR ALLE MARKEN!**



**Feytalstr. 20 • 53894 Mechernich**  
[www.autohaus-reinartz.de](http://www.autohaus-reinartz.de)

## Liegenbleiben ohne Sprit kann teuer werden

Fahrer alter VW Käfer werden sich noch erinnern. Lang ist es her, dass man in Autos mit einem Hebel auf den Reservetank umschalten musste, wenn der Sprit zur Neige ging. In modernen Fahrzeugen hingegen macht einen die Elektronik bereits frühzeitig darauf aufmerksam, dass der Wagen bald auf Reserve fährt. Sogar über die Fahrtstrecke, die mit dem verbleibenden Treibstoffvorrat noch zurückgelegt werden kann, wird der Fahrzeuglenker informiert. Das bedeutet, dass heutzutage normalerweise niemand mehr mit leerem Tank liegenbleiben muss. Man sollte es auch tunlichst vermeiden, den Wagen trocken zu fahren. Zum einen droht ein Bußgeld und eventuell sogar Punkte in der Flensburger „Verkehrssünder-Kartei“. Zum anderen kann ein leerer Tank im ungünstigsten Fall Schäden am Kraftstoffsystem des Fahrzeugs hervorrufen.

Der Hinweis auf das drohende Bußgeld dürfte vielen Autofahrern neu sein. Doch tatsächlich schreibt der Paragraf 23 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vor, dass Kraftfahrer dazu verpflichtet sind, ausreichend Treibstoff im Tank zu haben, damit ihnen nicht unterwegs der Sprit ausgeht. Sollte sich gar der Eindruck aufdrängen, dass das Liegenbleiben vorsätzlich in Kauf genommen wurde, kann dem Fahrer dies als grobe Fahrlässigkeit angekreidet werden. Daraus kann eine Strafe resultieren. Hierzu kommt es nahezu zwangsläufig, wenn das liegengebliebene Fahrzeug einen Folgeunfall provozierte, etwa weil es nicht vorschriftsmäßig gesichert wurde. Stellt das Auto mangels Treibstoff seinen Dienst ein und bleibt auf freier Strecke liegen, dann hat der Fahrer die gleichen



Maßnahmen zur Absicherung seines Fahrzeugs zu unternehmen wie bei jeder anderen Panne: Das heißt, bei den ersten Anzeichen dafür, dass etwas mit dem Auto nicht stimmt, fährt man mit eingeschaltetem Warnblinker an den rechten Fahrbahnrand, und dann wird die Gefahrenstelle mit einem Warndreieck kenntlich gemacht. Vor dem Verlassen des Fahrzeugs ist dabei eine Warnweste überzuziehen. Ist das Warndreieck vorschriftsgemäß platziert, bringt man sich möglichst zügig hinter der Leitplanke in Sicherheit, so eine solche am Ort des Geschehens vorhanden ist. Von dort aus kann man dann Hilfe rufen. Im Bußgeldkatalog sind Geldbußen von 30 bis 75 Euro vorgesehen für nicht vorschriftsmäßig abgesicherte Pannenfahrzeuge. Werden dabei andere Verkehrsteilnehmer gefährdet oder es kommt sogar zu einem

Unfall, der mangelhafter Sicherung des liegengebliebenen Autos geschuldet ist, droht zudem ein Punkt in Flensburg. Dies gilt auch für „trocken gefahrene“ Fahrzeuge. (ampnet/fw)

**Liegenbleiben ohne Sprit.**  
Foto: Auto-Medienportal.Net/  
Goslar Institut

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE**

**ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€\***

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)

**KFZ-TECHNIK  
ANDREAS  
KREINBERG**

Reparatur- & Service-Werkstatt für  
PKW und Wohnmobile

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile,  
Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung

Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr

Tel. 0 24 41/42 93 • [kontakt@kfk-z-kreinberg.de](mailto:kontakt@kfk-z-kreinberg.de)

### Einmalige Premiere in Zülpich

Seepark feiert Geburtstag mit Doppelkonzert von Still Collins und The Queen Kings vor beeindruckender Kulisse



Die Band Still Collins überzeugte mit einem Best of Genesis rund um Phil Collins

Der Frühling im Seepark Zülpich ist bekanntlich musikalisch: Im Rahmen des zehnjährigen Jubiläums standen Ende April die beiden hochkarätigen Revivalbands Queen Kings und Still Collins auf der Bühne und gestalteten gemeinsam den Konzertabend vor faszinierendem See-Panorama.

Am 26. April stand eine echte Sensation im Programm: das große Doppelkonzert mit

Queen Kings und Still Collins. Die Bands teilen sich nur selten eine Bühne, und wenn, dann ausschließlich bei großen Tribute-Festivals in ganz Europa. Der Seepark Zülpich ließ an diesem Abend die Sparkassen-Seebühne aufleben und veranstaltete unter anderem ein großes Doppelkonzert mit den Hits von Queen rund um Freddy Mercury sowie einem Best of Genesis rund um Phil Collins. Di-



Das einmalige Doppelkonzert war mehr als gut besucht - die Veranstalter zeigten sich sehr zufrieden

rekt am Palmenstrand der Zülpicher Riviera ertönten für einen Abend die Hits der Superstars - mit großer Show und originalgetreu performt, sodass selbst eingefleischte Fans akustisch kaum einen Unterschied bemerkten. Die Bässe ertönten im Takt von We Will Rock You und das Solo am Schlagzeug bei In The Air Tonight sorgte für die ein oder andere Gänsehaut. Schon vor Einlass bildete sich

eine lange Schlange vor den Kassen. Über die gesamte Parkplatz-Fläche stellten sich die Besucher an, um einen der besten Plätze mit bester Sicht auf das Konzert zu erhalten. Diese waren an diesem Abend zweifelsohne die terrassenförmig angelegten Sitzreihen am See. Schnell waren sie gefüllt. Aus den Reihen hörte man, dass diese Plätze heiß begehrt waren, auch ist das Gestein über Tag durch die Sonne aufgeheizt worden und gab am Abend die Wärme für die sitzenden Zuschauer ab. Doch diese saßen nicht lange. Bei den ersten Tönen der Band „Still Collins“ wurden die Plätze nur zum Ausruhen genutzt. Ganz zur Freude der Künstler und dem Team vom Seepark. Dann übernahmen die „Queen Kings“ die Bühne und heizten den Fans bis in die späten Abendstunden so richtig ein. Auch auf der Stehfläche vor der Bühne und dem angrenzenden Teil des Strandes war viel los. An diesem lauen Frühlingsabend wollte keiner das einmalige Konzerterlebnis verpassen.

Für das leibliche Wohl der mehr als 2.000 Gäste war seitens des Seeparks wieder bestens gesorgt. Wer weiß, vielleicht ist und bleibt es nicht das erste und letzte Doppelkonzert im Seepark Zülpich. FH



Bei The Queen Kings ertönten die Bässe im Takt von We Will Rock You

# Zülpicher Traditionscorps wählt neuen Vorstand

Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. lud zur gemütlichen Jahreshauptversammlung

Am Freitag, 26. April, fand die Jahreshauptversammlung der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. in der Gastwirtschaft „Em Höttche“ in Zülpich statt. Nach der Begrüßung durch den Präsidenten Horst Wachendorf und den Rechenschaftsberichten der einzelnen Gruppierungen standen in diesem Jahr turnusgemäß die Wahlen des Vorstands an. Da drei Vorstandsmitglieder nicht mehr kandidierten, mussten drei neue Kandidaten gefunden werden. Diese waren schnell gefunden und so fanden die Wahlen alle einstimmig und ohne Zwischenfälle statt.

Ein schöner Abend, der nach dem offiziellen Teil sehr gemütlich wurde. Gewählt wurden: Horst Wachendorf (Präsident), Simon Deuster (1. stellvertretender Präsident), Torsten Zielke (2. stellvertretender Präsident), Björn Dreesbach (Schriftführer), Thomas Düster (Schatzmeister), Mike Lauscher (Kommandant), Michael Karuschka (1. stellvertretender Kommandant), Volker Stolpmann (2. stellvertretender Kommandant), Johannes Krosch (Vertreter des Fanfarenkorps), Heiko Kusserow (Vertreter der Litewkaträger), André Borkowski (Vertreter der Kinder- und Jugendtanzgruppe), Willi Kakuschke (Zeug-



Der neu gewählte Vorstand der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V.

wart), Christoph Balas (stellvertretender Schatzmeister), Georg Sporer (Beisitzer, Schwerpunkt stellvertretender Schriftführer), Norbert Hütten (Beisitzer) sowie Michaela Seiler (Beisitzerin, Schwerpunkt Damengarde).

Die Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. freut sich auf die nächsten drei Jahre aber vor allem auf die kommende Session mit dem Prinzen der Stadt Zülpich, der aus den Reihen der Prinzengarde gestellt wird! FH



Am Freitag, 26. April, fand die Jahreshauptversammlung der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. in der Gastwirtschaft „Em Höttche“ in Zülpich statt

## ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

24/7 online.

**WEB**

Perfekter Drehmoment.

WER · WO · WAS · WANN – INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)  
**rundblick** Eifel  
BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHÉIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten!

Blankenheim, Nettersheim



### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

**FON** 02449 9119946  
**MOBIL** 0176 39527941  
**E-MAIL** r.neumann@rautenberg.media

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** hj.neumann@rautenberg.media

# „Wenn die Welt ein Karussell...“

Kirche, Kirmes und Kultur



Am 26. Mai, um 19.30 Uhr, ist es soweit: Die Veranstaltungsreihe „Wenn die Welt ein Karussell...“ geht in die nächste Runde, und zwar in der Kirche St. Peter in Zülpich. Dort werden die Klänge von Jahrmarkts- und Kirchenorgel auf besondere Art verschmelzen. Schon zum 375. Jubiläum der Annakirmes im Jahr 2013 feierte diese Art von Konzert ihre Premiere in der Annakirche in Düren - und nun kann dieser wundervolle musikalische Abend auch in Zülpich erlebt werden.

Toni Schleifer, Schausteller aus Füssenich, rief schon im vergangenen Jahr mit Eugenia Fabrizi, Theaterregisseurin aus Bonn, die Veranstaltungsreihe „Wenn die Welt ein Karussell...“ ins Leben. Premiere feierte das Projekt im Museum der Badekultur in Zülpich mit einem gleichnamigen Film



und einer Vernissage mit Bildern von Toni Schleifer. Genau dieses Projekt soll auch am 26. Mai mit dem Heimatpreis der Stadt Zülpich geehrt werden.

Toni Schleifer und der Zülpicher Organist Holger Weimbs vereinen nun ihre musikalischen Ideen und kreieren für Sie am 26. Mai ein einzigartiges Klangerebnis. Holger Weimbs hat zudem, inspiriert von der Vernissage „Wenn die Welt ein Karussell...“ einen Schleifer-Karussell-Walzer komponiert. Welcher am 26. Mai seine Premiere feiern wird.

Unter dem Titel „Eine Reise ins Paradies“ begegnen sich weltliche Vergnügen und religiöse Ver-

ehrung in Form von Musik in einem wunderbaren Zusammenspiel von Mensch (an der Kirchenorgel) und Maschine (in Form der Kirmesorgel). Vor der Erfindung der Schallplatte und des Radios, war das Hören von Musik nur live in der Kirche und auf Festen, auf dem sogenannten Kirchweihfest, der Kirmes möglich. In der Jetzeit ist das Hören von Musik jederzeit möglich, doch die Klänge der Orgel werden noch heute oft nur in der Kirche verortet, oder eben auf der Kirmes.

Lassen Sie sich also verführen auf eine Reise ins Paradies mit der Königin der Instrumente, der Kirchenorgel, gepaart mit ihrer artverwandten mechanisch betriebenen Schwester, der Kirmesorgel. Die beiden Instrumente werden Sie in überraschender Weise verzaubern. Die Kirchenorgel, sonst

nur mit Kirchenliedern betraut, kann auch heitere und weltliche Stücke spielen, und auch die Jahrmarktsorgel lässt anmutige, gediegene und vor allem religiös bekannte Klänge verlauten. Wir möchten durch diese musikalische Fusion der Instrumente auf die Verbindung von Kirche und Kirmes aufmerksam machen und zeigen, wie auch die Vergnügungskultur einer Gesellschaft durch Religion geprägt wird. Zum Höhepunkt des Konzerts spielen die beiden Instrumente im Duett. Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein im Pfarrheim statt, um den Abend bei für die Kirmes typischen Spezialitäten ausklingen zu lassen.

Anschrift: Kirche St. Peter Mühlberg 9a, 53909 Zülpich (Barrierefreier Zugang)  
Einlass: 19 Uhr, Beginn: 19.30 Uhr

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**





## VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags  
(Fronleichnam) ziehen wir den  
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 22)  
Do., 23.05.2024 / 10 Uhr



SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?

UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

## WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:**



[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## Angebote

### An- und Verkauf

**Seriöse Frau sucht**  
Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armbänder, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria. Fr.Schwarz: 0163 2414868

### Land u. Forst

**agria**  
Einacher Motormäher Ersatzteile.  
Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-94909-50

### Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau** und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### Verkäufe

**Waldparzelle in Kall-Rinnen**  
Verkaufe Waldparzelle Gem. Sötenich Flur 5 Nr. 35 groß 4560 qm. Angebot unter Tel. Nr. 0171 4614021

### Gesuche

### An- und Verkauf

**Privat sucht:**  
Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

### Sammler

**Sammler sucht**  
MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN Modellleisenbahn, alt und neu, ferner WILKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA Modellautos und altes Blechspielzeug. Tel. 02253/6545 0. 0175/5950110

**Sammler SUCHT alles an:**  
alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, 31. Mai 2024**

Annahmeschluss ist am:

**23.05.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

### RUNDBLICK EIFEL

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
[willkommen@rautenberg.media](mailto:willkommen@rautenberg.media)

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer  
Verantwortlich f. d. Anzeigen Teil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik	Michael Hermanns
CDU Blankenheim	Giuseppe Uccello
CDU Hellenthal	Guido Kurth
CDU Nettersheim	Timm Fischer
CDU Zülpich	SPD Hellenthal
SPD Blankenheim	Werner Wamser
FDP Blankenheim	Thorsten Mette
FDP Hellenthal	Manfred Fries
FDP Schleiden	Peter Rauw
UVW Zülpich	Jan Griskewitz
UVW Hellenthal	Gerd Müller
UNA Nettersheim	Hans Mießeler
Bündnis 90 / Die Grünen Hellenthal	Werner Breitbach
Bündnis 90 / Die Grünen Zülpich	Karl Reger
	Angelika König

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Nettersheim, Schleiden und Zülpich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltslich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

### MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann  
für Blankenheim, Nettersheim  
Mobil 0176 39 52 79 41  
[r.neumann@rautenberg.media](mailto:r.neumann@rautenberg.media)

Heinz-Joachim Neumann  
für Hellenthal, Schleiden, Zülpich  
Mobil 0176 90 75 78 19  
[hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

**VERTEILUNG** regio-pressevertrieb.de  
Regio Presse Vertrieb GmbH

**VERKAUF** Fon 02241 260-112  
[verkauf@rautenberg.media](mailto:verkauf@rautenberg.media)

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
[redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media)

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

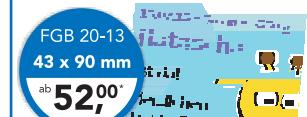
rautenberg.media  
[facebook.de/rautenbergmedia](http://facebook.de/rautenbergmedia)  
[instagram.de/rautenberg\\_media](http://instagram.de/rautenberg_media)  
[vimeo.com/rautenbergmedia](http://vimeo.com/rautenbergmedia)

**ZEITUNG**  
[rundblick-eifel.de/e-paper](http://rundblick-eifel.de/e-paper)



## Familien

### ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**


## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Zahnärztlicher Notdienst**

01805/986700

**Tierärztlicher Notdienst**

02428901010, 01719909300

**Caritaspflegestationen**

Schleiden, Palliativpflegedienst  
02445/8507-223  
0173/9532448  
Hellenthal-Kall, Palliativpflegedienst  
02441/7776080

01590/4481419

**Stiftung Eva**

Alten- und Pflegeheim  
Mobiler Pflegedienst  
info@eva-gepflegt.de  
02444/95150

**Abfluss-Notdienst**

Fa. Poetes, Euskirchen  
02251/51067  
und 0700/47064706

**Anonyme Alkoholiker**

0176 5008 7394

**POÉTES® Kanaltechnik**  
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067  
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706** (Ortarif)

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 17. Mai****Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

**Samstag, 18. Mai****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

**Sonntag, 19. Mai****Mühlen-Apotheke**Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim),  
0225163443**Montag, 20. Mai****Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Dienstag, 21. Mai****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim,  
02440/9599880**Mittwoch, 22. Mai****Citrus-Apotheke**

Gerberstraße 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

**Donnerstag, 23. Mai****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Martin-Apotheke**

Kölnstraße 55, 53909 Zülpich, 02252/6662

**Freitag, 24. Mai****Hubertus-Apotheke**Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim,  
02486/911080**Samstag, 25. Mai****Apotheke im Ärztehaus**Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden,  
02445/852222**Sonntag, 26. Mai****Bollwerk-Apotheke**

Kälkstraße 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

**Montag, 27. Mai****Burg-Apotheke im REWE Markt**

Kölner Straße 133, 53894 Mechernich, 02443/911919

**Dienstag, 28. Mai****Apotheke am Münstertor**

Münsterstraße 33, 53909 Zülpich, 02252/8384590

**Mittwoch, 29. Mai****Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

**Donnerstag, 30. Mai****Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Freitag, 31. Mai****Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Samstag, 1. Juni****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Sonntag, 2. Juni****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim,  
02440/9599880

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag  
Alle Angaben ohne Gewähr



## Soft Skills - diese Punkte runden den Lebenslauf ab

**Warum längere Urlaubsreisen, außergewöhnliche Hobbys und fundiertes IT-Know-how in den Lebenslauf gehören**

**Tipp 1: Auslandsaufenthalte - auch längere Urlaubsreisen**

Der USA-Schüleraustausch in der 11. Klasse ist vielleicht schon einige Jahre her und gehört dennoch in den Lebenslauf. Denn der Auslandsaufenthalt zeigt, dass der Bewerbende schon in der Schulzeit aufgeschlossen gegenüber Neuem war und eine große Herausforderung angenommen hat - Eigenschaften, die im Berufsleben von Vorteil sein können. IQB-Geschäftsführerin Susanne Glück: „In den Lebenslauf gehören auch längere privat organisierte Auslandsaufenthalte. Wer nach dem Studium sechs Wochen durch Europa reist oder Südamerika auf eigene Faust erkundet, zeigt Organisationstalent und Flexibilität.“

**Tipp 2: Hobbys - gerne außergewöhnlich**

Hobbys sind kein Muss im Lebenslauf, können aber wichtig für den Gesamteindruck der Bewerbung sein. Grundsätzlich gilt: Hobbys nur erwähnen, wenn sie das Berufs- und Persönlichkeitsprofil sinnvoll abrunden. Wer sich beispielsweise in der Outdoorbranche bewirbt, sollte seine Vorliebe für Mountainbiketouren angeben. Ein Faible für Yoga kann mit einer gesunden Work-Life-Balance in Verbindung gebracht werden. Und wer sich ehrenamtlich bei der lokalen Tafel engagiert, präsentiert sich als empathische Person. Susanne Glück: „Lesen kann als Hobby schnell langweilig und beliebig wirken, daher empfehlen wir diese Angabe nicht für den Lebenslauf. Ist ein Hobby hingegen außergewöhnlich, kann es die Aufmerksamkeit von Recruitern wecken.“

**Tipp 3: IT-Kenntnisse - nur fundiertes Wissen angeben**

Heutige Personalierinnen und Personalier gehen davon aus, dass die Bewerbenden alle gängigen Text- und Tabellenverarbeitungsprogramme umfassend beherrschen. Wer in seinem Lebenslauf explizit darauf hinweist, kann möglicherweise als rückständig eingestuft werden. Spezielle Programme und Tools in Berufen wie Grafik, Zeitungserstellung oder

Onlinekommunikation hingegen gehören in den Lebenslauf, denn wer sie beherrscht, kann sich von anderen Kandidatinnen und Kandidaten abheben. Insbesondere

bei IT-Kenntnissen gilt: Auch wenn sie in der Bewerbung nicht mit einem Zertifikat belegt werden müssen, sollten Bewerbende die angegebenen Programme tat-

sächlich beherrschen. Denn: Falls es zu einem Probearbeitstag kommt und man mit dem Tool aktiv arbeiten soll, fallen Wissenslücken schnell auf. (IQB)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Rohlhoff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**

Nettersheim:

- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**
- Nettersheim-City**
- Tondorf**

- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Frau Rohlhoff

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## 5 Tipps für einen schlanken und personalerfreundlichen Lebenslauf

Nur relevante Stationen für den Lebenslauf auswählen / Übertreibungen und Falschangaben fallen Führungskräften schnell auf



Die Online-Partnerbörse für Arbeitnehmer und Arbeitgeber JobMatch.pro hat die 5 wichtigsten Tipps für Bewerber gesammelt, mit denen ihre Bewerbung schlank aber dennoch aussagekräftig wird. Faktoren, die jeden Personalen freuen dürften.

### Nr. 1: Soft Skills mit Bedacht wählen

Teamfähig, flexibel, organisiert, zielorientiert, zuverlässig, kreativ, belastbar, ehrgeizig - die Liste kann bis ins Unendliche fortgeführt werden. Häufig finden sich solche Aufzählungen auch im Lebenslauf oder Anschreiben. In der Realität stellt sich dann heraus:

ein Bewerber ist gar nicht so belastbar und auch die kreativen Fähigkeiten sind ausbaufähig. Wer mit tollen Eigenschaften in der Bewerbung um sich wirft, darf im Arbeitsalltag nicht verwundert sein, wenn er hinter den Erwartungen zurückbleibt. Hier gilt also: Lieber nur die Eigenschaften auswählen, mit denen man sich guten Gewissens charakterisieren kann. So erhalten Recruiter einen ehrlichen Eindruck über zukünftige Mitarbeiter. Und wer Angst hat, sich damit nicht genügend von Mitbewerbern abzusetzen, den kann Unternehmer und JobMatch.pro-Gründer Peter Steinbach beruhigen: „Niemand ist perfekt, das wissen auch Recruiter. Deshalb: Wenn sich ein Bewerber mit sehr vielen positiven Eigenschaften im Lebenslauf selbst lobt, wirkt das häufig eher unglaublich als beeindruckend.“

### Nr. 2: Die Karriere beginnt nicht im Kindergarten

Wer bei seinem Bildungsweg im Lebenslauf mit dem Kindergarten oder der Grundschule beginnt, sollte sich noch einmal eine wichtige Frage stellen: Was will mein zukünftiger Arbeitgeber wirklich von mir wissen? „Recruiter und Führungskräfte interessiert natürlich, was einen Bewerber für die ausgeschriebene Stelle qualifiziert“, so Steinbach. Deshalb rät er Arbeitnehmern ganz klar: „Machen Sie es denjenigen, die Ihre Bewerbung lesen, möglichst einfach. Die letzte und wichtigste Ausbildungsstation gehört an den Anfang. Und im Zweifelsfall genügen zunächst die Nennungen der bisher letzten beiden Berufsstationen.“

### Nr. 3: Die Stelle bekommt nicht immer der mit den meisten Praktika

Beim Berufsweg gilt wie bei der Ausbildung: Qualität vor Quantität. Das erste Orientierungspraktikum in der Schulzeit muss nicht unbedingt interessant sein für ein Unternehmen. Es ist wichtig zu

**RAUTENBERG MEDIA**

Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist der Rundblick Eifel

WER-WO-WAS-WANN - INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)

**rundblick Eifel**  
BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**WIR SUCHEN DICH**  
für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
**Eifel als**  
**Medienberater\*in** (m/w/d)  
auf **Minijobbasis**

#### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

#### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für **ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM**
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

#### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für **DRUCK | WEB | FILM**
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

#### Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel



sehen, dass auch Berufseinsteiger schon Arbeitserfahrung etwa in Form von Praktika gesammelt haben. Aber auch hier sollte sich jeder vorher Gedanken machen: Was interessiert meinen zukünftigen Arbeitgeber? Und was ist relevant für die Stelle?

#### Nr. 4: In der Schule mal ein Jahr Französisch gehabt?

In puncto Sprachkenntnisse schummeln Bewerber am dritt-häufigsten in ihrer Bewerbung, wie eine Umfrage unter deutschen Führungskräften ergeben hat. Wer ein Jahr lang Französisch in der Schule gelernt hat, schreibt das gern einmal unter „Anfängerkenntnisse“ in den Lebenslauf. In Wahrheit sind aber nur ein bis zwei Sätze übrig geblieben aus dieser Zeit. Damit machen sich Bewerber das Leben meist selbst unnötig, weiß Steinbach: „Übertreibungen bei Sprachkenntnissen fallen sehr schnell auf. Ich rate Bewerbern, es sich selbst einfach zu machen und generell nur die Fähigkeiten anzugeben, die sie auch beherrschen.“

#### Nr. 5: Kurz und informativ: keine unnötigen privaten Informationen im Anschreiben

Bei der Bewerbung offen zu sein ist läblich, aber oft nicht nötig. Welche Berufe die Eltern ausüben oder mit wie vielen Geschwistern man aufgewachsen ist, solche Angaben sind für den Job nicht so wichtig. Recruiter erhalten jede Woche teils hunderte

Bewerbungen, die sie lesen und erfassen müssen. Wer bei den Personalen also wirklich im Gedächtnis bleiben will, fasst sich im Anschreiben kurz und bringt prägnant auf den Punkt, warum er oder sie für die Stelle geeignet ist. (JobMatch.pro)



## WIR SUCHEN DICH

für unsere Zeitung  
**Rundblick Eifel** als

### Reporter (m/w/d)

zum nächstmöglichen Termin  
auf Honorarbasis als freien Mitarbeiter

#### DU HAST

- Freude am Verfassen von Werbetexten und redaktionellen Berichten
- Interesse an lokalen Veranstaltungen, Kultur, Sport & Brauchtum
- Kenntnisse im Umgang mit Internet und PC
- eine Digitalkamera
- Ortskenntnisse

#### DU BIST

- aufgeschlossen, aktiv und zuverlässig
- sicher im Umgang mit der deutschen Sprache
- motorisiert

#### Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an:  
Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: Reporter Rundblick Eifel (m/w/d)



## Wir suchen SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für ALLE ORTSTEILE  
in Blankenheim

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Rohloff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

# REGIONALES

## Verdienstkreuz am Bande für Hans-Josef Engels

(WK) In einem kleinen feierlichen Akt überreichte der Landrat des Kreises Euskirchen Markus Raimers letzte Woche im Namen von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier das Verdienstkreuz am Bade an Hans-Josef Engels. Durch diese Auszeichnung wurde sowohl das umfangreiche politische wie auch das außerordentliche soziale Engagement von Engels entsprechend gewürdigt.

Der Weilerswister trat 1970 in die CDU ein und machte gut 46 Jahre lokale Kommunalpolitik. Er gehörte 43 Jahre dem Kreistag Euskirchen, war 39 Jahre Mitglied des Weilerswister Rates und davon 13 Jahre als Fraktionsvorsitzender. Engels engagierte sich in verschiedenen Ausschüssen auf kommunaler Ebene. 20 Jahre war er unter anderem Aufsichtsrat im Verbundswasserwerk Euskirchen.

In seiner politischen Laufbahn war er als gelernter Banker meist auch

für die finanzpolitischen Dinge aktiv - dies brachte ihm vor vielen Jahren in einem Bericht einer großen Tageszeitung den Spitznamen „der Millionensparer“ ein. Sein starkes soziales Engagement begann auch schon 1988 mit der Gründung des Weilerswister Kulturvereins. Auch die Gründung der Weilerswister Bürgerhilfe geht maßgeblich auf sein „Konto“ - denn er war auch immer für die Beschaffung von finanziellen Mitteln für die Weilerswister Kulturaktivitäten zuständig. Die Förderung des Swister Turm e.V. steht auf seiner Fahne sowie etliche Kulturveranstaltungen wie Konzerte der Bundeswehr-Bigband, dem Ballorchester „Julia Gräber“, der „Bläck Fööss“, der „Höhner“ und bis heute noch das jährliche Weihnachts-Highlight der Don Kosaken in der Mauritiuskirche. Selbst musikalisch aktiv war Hans-Josef Engels außerdem jahrelang



in der „BüLaRose“-Band von ehemaligen Landrat Günther Rosenke. Auch hier floss der Erlös der Auftritte immer guten Zwecken zu.

Von der Gemeinde Weilerswist erhielt er 2013 schon den Goldenen Ehrenring für sein vorbildliches Engagement

## DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen  
— Immobilien —

### Fehler #7: Die Vermarktungsdauer

**"Ich habe ja Zeit beim Verkauf" und "Ich habe ja keinen Druck", denken sich viele Verkäufer. Ihre Immobilie erscheint über Monate immer wieder und ist immer noch nicht verkauft. Interessenten suchen permanent auf den Portalen. Was glauben Sie, wird ein ernsthafter Interessent denken? Richtig: da ist was faul! Das richtige Timing ist also entscheidend beim Verkauf.**

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €



## GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung  
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien  
Hauptstraße 7  
54568 Gerolstein  
06591 - 9849900